

Texte 1 : Chant d'amour

Écrits aux environs de 1500 avant notre ère par des scribes

égyptiens, les Chants d'amour étaient récités en public dans les rues, les cabarets et les champs, accompagnés d'instruments de musique.

Mon cœur bat plus vite,

Lorsque je pense à mon amour.

Il ne me permet pas de me comporter comme personne humaine,

Et tressaute à la place où il se trouve.

5 Il ne me laisse plus prendre de vêtement.

Je néglige mes éventails.

Je ne mets plus de fard sur mes yeux.

Je ne me parfume plus de suaves odeurs.

« Ne t'arrête pas, tu touches au but »,

10 Me dit mon cœur, chaque fois que je pense à lui.

– Ô mon cœur ! ne me mets pas en peine !

Pourquoi te conduis-tu comme un fou ?...

Sigfried Schott, *Chants d'amour de l'Égypte ancienne*,

© Librairie d'Amérique et d'Orient, éd. Jean Maisonneuve, 1992.